

教育部推荐的学生阅读书目

ASVO  
爱上阅读

感动孩子心灵的世界经典名著

彩色注音版

【法】吉罗夫人 著

# AI SHANG YUE DU 列那狐的故事



浙江人民美术出版社

ASYD  
爱上阅读

感动孩子心灵的世界经典名著

# 列那狐的故事

[法] 吉罗夫人 著  
登亚 编绘



浙江人民美术出版社



## 写给小读者的话

有一种学习没有老师、没有教室、没有作业，却有欢笑、有眼泪、有启迪，能让孩子成长，让老师满意，让家长欣慰——那就是孩子自己的阅读。它能激发孩子的求知兴趣，是最轻松、最有效、最享受的学习。

为了给孩子带来这样的快乐阅读，我们特意为小学中低年级的小朋友精心编辑了这套“爱上阅读·感动孩子心灵的世界经典名著”。本丛书收入的作品曾陪伴一代又一代的孩子度过童年，影响了他们的一生。

小朋友们，快快走进绚丽名著构筑的世界，感受大作家智慧的魅力，体验书中人物的悲与喜，领悟生活中的真善美。



# 人 wù 介 jiè 绍 shào

## 列那

yī zhī cóng lǎng tāo fān gǔn de hǎi  
一只从浪涛翻滚的海

màn shàng chōng chū lái de guài shòu tā  
面上冲出来的怪兽。他

shēng xìng jiǎo huá guǐ jì duō duān zuò  
生性狡猾、诡计多端，做

le xǔ duō huài shì què zǒng néng kào zì  
了许多坏事，却总能靠自

jǐ de zhì huì táo tuō chéng fá  
己的智慧逃脱惩罚。



## 叶森格仑

yī zhī lǎo shi tān chī de xióng  
一只老实、贪吃的雄

láng duō cì shòu dào liè nà de zhuō  
狼，多次受到列那的捉

nòng jiàn jiàn de tā duì hú li liè  
弄。渐渐的，他对狐狸列

nà huai hèn zài xīn yī zhí xiǎng zhǎo  
那怀恨在心，一直想找

jī huì bào fù  
机会报复。



## 特路恩



liǎng zhī xiǎo má què de fù qīn  
两只小麻雀的父亲。

tā de bāo bāo huàn le jīng luán zhīng  
他的宝宝患了痉挛症，  
qǐng liè nà lái zhěn zhì liè nà què cán  
请列那来诊治，列那却残  
rěn de jiāng tā de hái zǐ chī diào le  
忍地将他的孩子吃掉了。

## 向特格雷

yì zhī jiāo ào xū róng zì yǐ  
一只骄傲、虚荣、自以  
wéi shì de gōng jī bēi liè nà yí cì  
为是的公鸡，被列那一次  
yòu yí cì de mēng piàn zhì shǐ jī jiā  
又一次地蒙骗，致使鸡家  
zú de chéng yuán cǎn zāo shāng wáng  
族的成员惨遭伤亡。





## shī wáng nuò bó lè 狮王 诺勃勒

yī wèi hú lǐ hú tu de guówáng  
一位糊里糊涂的国王，  
jīng cháng bēi huā yán qiǎo yǔ suǒ mēng piàn  
经常被花言巧语所蒙骗，  
shǐ de zuò è duōduān de rén jì xù zuò  
使得作恶多端的人继续作  
è yě ràng cǎn zāo shāng hài de rén jì  
恶，也让惨遭伤害的人继  
xù shòushāng hài  
续受伤害。

## xióng yáng bēi lìng 雄羊倍令

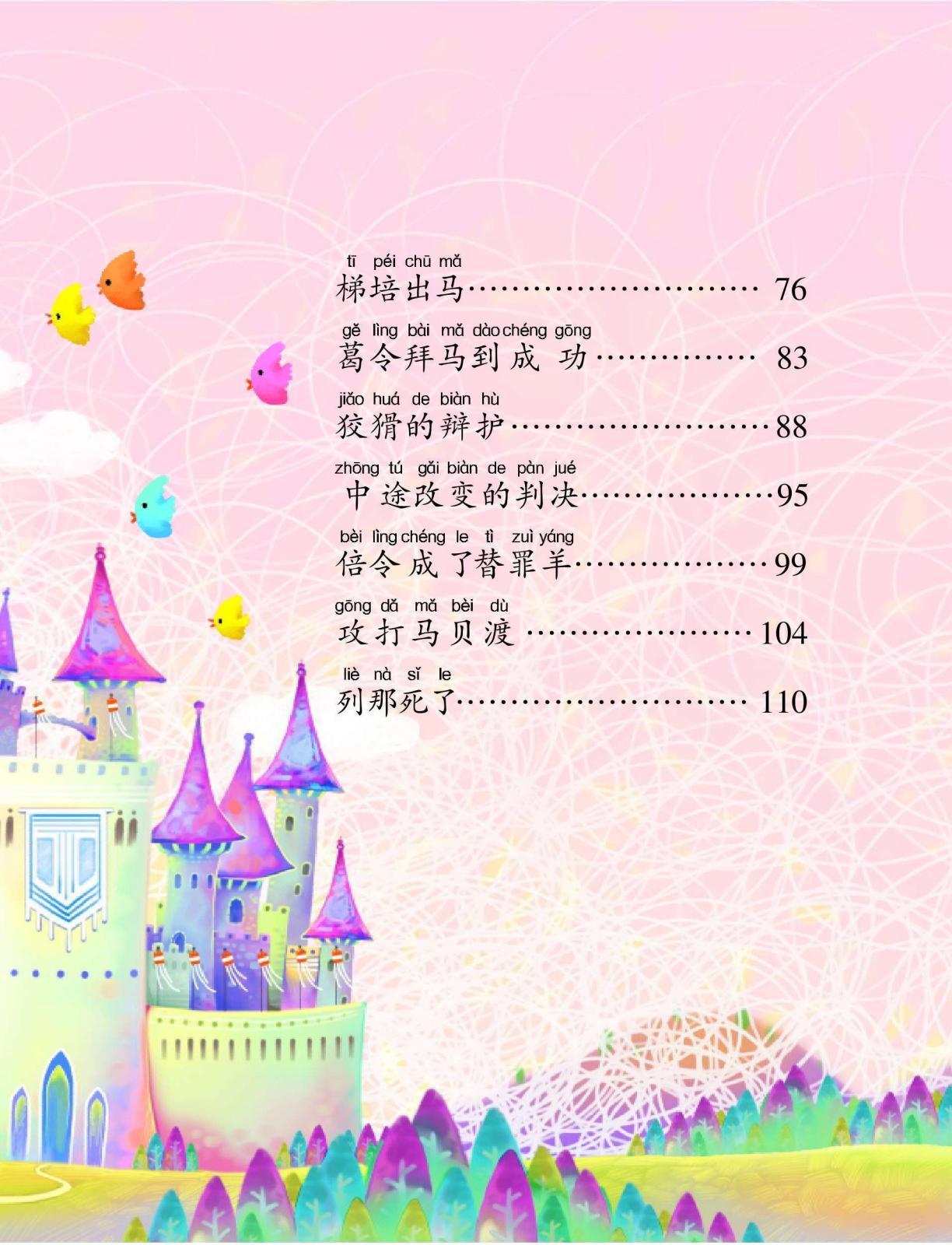
tā shì shī wáng de chén zǐ zuò  
他是狮王的臣子，做  
shì háo wú xīn jī dān chún de xiāng xìn  
事毫无心机，单纯地相信  
bié ren hé tóng bàn lán mǔ yì qí zhí  
别人。和同伴兰姆一起执  
xíng rèn wù shí jìng chéng le liè nà de  
行任务时，竟成了列那的  
tì zuì yáng  
替罪羊。



mù  
目lù  
录

liè nà chū shì 列那出世	1
liè nà tōu yú 列那偷鱼	4
xiāng cháng fēng bō 香肠风波	21
má què tè lù ēn 麻雀特路恩	33
jǐng quǎn máo ěr hé 警犬毛尔荷	38
liè nà shàng dāng jì 列那上当记	44
jī jiā zú de cǎn àn 鸡家族的惨案	50
liè nà shòu shěn jì 列那受审记	63
gǒu xióng bó lún luò nàn 狗熊勃伦落难	71





tī péi chū mǎ	76
梯培出马	
gě lìng bài mǎ dào chéng gōng	83
葛令拜马到成功	
jiǎo huá de biàn hù	88
狡猾的辩护	
zhōng tú gǎi biàn de pàn jué	95
中途改变的判决	
bèi lìng chéng le tì zuì yáng	99
倍令成了替罪羊	
gōng dǎ mǎ bēi dù	104
攻打马贝渡	
liè nà sǐ le	110
列那死了	

## liè nà chū shì 列那出世

yà dāng hé xià wá tōu chī le jìn guǒ bēi gǎn chū le  
亚当和夏娃偷吃了禁果，被赶出了

yī diàn yuán yóu yú quē shǎo móu shēng de běn lǐng tā men de  
伊甸园。由于缺少谋生的本领，他们的

shēng huó jiàn jiàn jiān nán qǐ lái shàng dì zhī  
生活渐渐艰难起来。上帝知

dào le tā men de chǔ jìng jiù sòng gěi tā men  
道了他们的处境，就送给他们

yī zhī shén bàng bìng dīng zhǔ yà dāng nǐ yòng  
一支神棒，并叮嘱亚当：“你用

tā qīng qīng qiāo jī shuǐ miàn jiù huì dé dào yī  
它轻轻敲击水面，就会得到一

zhī yǒu yòng de dòng wù dàn yǒu yí tiáo bì xū  
只有用的动物。但有一条必须

jì zhù qīn wàn bù yào ràng xià wá péng shén bàng  
记住，千万不要让夏娃碰神棒，

rú guǒ tā yòng shén bàng dǎ shuǐ chū lái de dōng  
如果她用神棒打水，出来的东

xi duì nǐ yī diǎnr hǎo chù yě méi yǒu  
西对你一点儿好处也没有。”





yà dāng huī wǔ shén bàng xiàng shuǐ miàn jī qù guǒ rán yī zhī mǔ mián yáng hé yī zhī  
亚当挥舞神棒向水面击去，果然，一只母绵羊和一只

xiǎo yáng chū xiànl e xià wá bèi yǎn qián de jǐng xiàng jīng dāi le tā kěn qǐ yà dāng bǎ shén  
小羊出现了。夏娃被眼前的景象惊呆了，她恳求亚当把神

bàng jiè tā yòng yī yòng kě shì dāng xià wá yòng shén bàng jī dǎ shuǐ miàn shí chū lái de  
棒借她用一用。可是，当夏娃用神棒击打水面时，出来的

què shì yī zhī láng láng bǎ yáng diāo zǒu le  
却是一只狼，狼把羊叼走了。

yà dāng míng bai le xià wá ná le shén bàng zhī huài shì wèi le fáng zhǐ xià wá  
亚当明白了：夏娃拿了神棒只会坏事。为了防止夏娃

zài ná dào shén bàng yà dāng měi cì yòng wán hòu dōu xiǎo xīn de bǎ tā cáng qǐ lái xià wá  
再拿到神棒，亚当每次用完后都小心地把它藏起来。夏娃

hěn bù mǎn yì yà dāng sī cáng shén bàng de xíng wéi tōu tōu de liú yì yà dāng de jǔ dòng  
很不满意亚当私藏神棒的行为，偷偷地留意亚当的举动，

jì xià shén bàng cáng zài shén me dì fang  
记下神棒藏在什么地方。

yǒu yì tiān xià wá yòu xiǎng  
有一天，夏娃又想

yòng shén bàng dǎ shuǐ qiè qiǎo bèi yà  
用神棒打水，恰巧被亚

dāng kàn jiàn le  
当看见了。



yà dāng xiàng xià wá jiǎng le shàng dì de jǐng gào zhè xià  
亚当向夏娃讲了上帝的警告。这下  
jī nù le xià wá tā yòng lì bǎ shén bàng zhé chéng liǎng duàn  
激怒了夏娃，她用力把神棒折成两段，  
pāo rù dà hǎi  
抛入大海。

hǎi miàn shàng mǎ shàng làng tāo fān gǔn yī zhī guài shòu  
海面上马上浪涛翻滚，一只怪兽  
chū xiān zài hǎi miàn shàng tā de pí máo guāng liàng ér měi li  
出现在海面上，他的皮毛光亮而美丽。  
xià wá gāo xìng de zǒu guò qù kě nà zhī guài shòu lěng xiào yī  
夏娃高兴地走过去，可那只怪兽冷笑一  
shēng fēi kuài de táo zǒu le  
声，飞快地逃走了。  
zhè zhī guài shòu jiù shì hú li liè nà tā cōng míng jiǎo  
这只怪兽就是狐狸列那。他聪明狡  
huá shēng xìng diāo zuān guǐ jì duō duān zuò le xǔ  
猾、生性刁钻、诡计多端，做了许  
duō huài shì  
多坏事。

### 延伸阅读

据传说，伊甸园里有一棵智慧树，谁吃了树上的果子，谁就会变得非常聪明。



## liè nà tōu yú 列那偷鱼

yǒu yī tiān tiān qì hěn lěng tiān kōng huī méng méng de  
有一天，天气很冷，天空灰蒙蒙的。

liè nà fān biàn le jiā li suǒ yǒu de chú guì yě méi zhǎo dào chī de tā de  
列那翻遍了家里所有的橱柜，也没找到吃的。他的

qī zǐ hǎi méi lín chóu méi kǔ liǎn de shuō zěn me bàn na jiā li yī diǎnr chī  
妻子海梅琳愁眉苦脸地说：“怎么办哪，家里一点儿吃

de yě méi yǒu le wǒ men ná shén me gěi hái zi men chōng jī ne  
的也没有了，我们拿什么给孩子们充饥呢？

tā men hái nà me xiǎo jiù yào ái è ài  
他们还那么小就要挨饿，唉！”

liè nà bù yuàn yì kàn dào qī zǐ hé hái zi  
列那不愿意看到妻子和孩子

yīn wèi jī è ér kū qì tā zì jǐ yě hài pà nà  
因为饥饿而哭泣，他自己也害怕那

zhǒng dù zi biě biě de gǎn jué zhǐ hǎo yǐng zhe tóu pí  
种肚子瘪瘪的感觉，只好硬着头皮

chū le mén  
出了门。

tā xiǎng yě xǔ huì yǒu yì xiāng bù dào de shōu  
他想：“也许会有意想不到的收

huò ne tā cóng bù kōng zhē shǒu huí jiā yīn wèi tā  
获呢？”他从不空着手回家，因为他

shì yī zhī bù tóng xún cháng de hú li  
是一只不同寻常的狐狸。

wài miàn běi fēng hū xiào lián piàn  
外面北风呼啸，连片

shù yè dōu nán zhǎo dào nǎr qù zhǎo  
树叶都难找，到哪儿去找



kě yǐ chī de dōng xi ne liè nà jué wàng de zuò xià lái  
可以吃的东西呢？列那绝望地坐下来，

bì shàng yǎn jing dù zi è de gū gū zhí jiào  
闭上眼睛，肚子饿得咕咕直叫。

hū rán liè nà sǒng sǒng bí zi yǎn  
忽然，列那耸耸鼻子，眼

jīng yī xià zi zhēng kāi le ér qiè jiǒng jiǒng  
睛一下子睁开了，而且炯炯

yǒu shén tā cóng fēng zhōng wén dào le xiān yú  
有神。他从风中闻到了鲜鱼

de xiāng wèi  
的香味！

yú shì liè nà zòng shēn yī tiào tiào dào le lù biān de lí ba hòu miàn tái yǎn  
于是，列那纵身一跳，跳到了路边的篱笆后面，抬眼  
xiàng yuǎn chù wàng qù tā kàn dào hěn yuǎn hěn yuǎn de dì fang yǒu yí liàng chē zì kuài sù shǐ  
向远处望去。他看到很远很远的地方有一辆车子快速驶

lái nà gǔ qiáng liè de xiāng wèi yī dìng shì cóng nà  
来，那股强烈的香味一定是从那

liàng chē shàng sàn fā chū lái de chē zì yuè lái yuè  
辆车上散发出来的！车子越来越

jìn yú de xiāng wèi yě yuè lái yuè nóng liè  
近，鱼的香味也越来越浓烈。

chē zì yóu shǐ jìn le yī xiē yuán  
车子又驶近了一些，原

lái shì yú fàn zì men zhuāng le yí lǒu lǒu  
来是鱼贩子们装了一篓篓

de yú yún dào chéng lì qù mài liè nà  
的鱼，运到城里去卖。列那

xùn sù zhuǎn le zhuǎn hú nǎo yī gè qí miào  
迅速转了转狐脑，一个奇妙

wú bǐ de zhǔ yì chǎn shēng le  
无比的主意产生了。





tā xùn sù tǎng zài dà lù zhōng yāng  
他迅速躺在大路中央,

zhuāng chū gāng gāng bào sǐ de yàng zi  
装出刚刚暴死的样子。

hěn kuài yú fàn zi de chē dào le  
很快,鱼贩子的车到了。

yī gè yú fàn zi zhǐ zhe liè nà shuō kàn  
一个鱼贩子指着列那说:“看,

yī zhī hú li xià chē kuài xià chē  
一只狐狸!下车,快下车!”

hā tā de pí máo duō měi a  
“哈,他的皮毛多美啊!”

liǎng gè yú fàn zi dōu xià le chē zài liè nà  
两个鱼贩子都下了车,在列那

shēn shàng zhuā zhuā niē niē hái bǎ tā fān guò  
身上抓抓捏捏,还把他翻过

lái yáo huàng le jǐ xià tā men dōu bèi nà měi li de pí máo mí zhù le  
来摇晃了几下。他们都被那美丽的皮毛迷住了。

yī gè yú fàn zi shuō zhè zhāng pí zhí sì gè sū  
一个鱼贩子说:“这张皮值四个苏。”

wǒ kàn zhí liù gè sū hēi jí shǐ yǒu rén chū liù gè sū wǒ hái bù yī ding  
“我看值六个苏。嘿,即使有人出六个苏,我还不一定

mài ne liǎng gè yú fàn zi tái qǐ zhuāng sǐ de  
卖呢!”两个鱼贩子抬起装死的

liè nà fàng dào yú lǒu páng jì xù gǎn lù  
列那,放到鱼篓旁,继续赶路。

chē shàng de liè nà shì duō me kāi xīn a  
车上的列那是多么开心啊!

tā jī hū méi yí dòng shēn zi jiù yòng jiān lì de  
他几乎没移动身子,就用尖利的

yá chǐ yǎo kāi le yī zhī yú lǒu zhǎ yǎn de gōng  
牙齿咬开了一只鱼篓,眨眼的工

夫,三十多条鱼进了列那的肚



### 重心感悟

列那为了偷鱼,想到了装死,这样鱼贩子就会主动把他放在鱼篓旁边。列那为了达到目的,非常积极开动脑筋。积极开动脑筋是一种好习惯,只是要用在好的地方。



zi tā lián dǎ le jǐ gè bǎo gé mō mō zhàng gǔ gǔ de dù zi dé yì yáng yáng de  
子。他连打了几个饱嗝，摸摸胀鼓鼓的肚子，得意洋洋地  
xiǎng rùng zhè yú de wèi dào bù cuò  
想：“嗯，这鱼的味道不错！”

chī bǎo le de liè nà méi yǒu wàng jì jiā zhōng yǎn bā bā děng fàn chī de qī zǐ hé  
吃饱了的列那没有忘记家中眼巴巴等饭吃的妻子和  
hai zi men tā shú liàn de yǎo kāi le lìng yī zhī yú lǒu hēi yùn qì bù cuò zhè  
孩子们。他熟练地咬开了另一只鱼篓。嘿，运气不错，这  
lǐ miàn quán shì hǎi méi lín hé hái zi men xǐ huān chī de mǎn yú tā jiǎn le liǎng tiáo yú  
里面全是海梅琳和孩子们喜欢吃的鳗鱼。他拣了两条鱼  
zǐ xì cháng le cháng wèi dào jué duì xiān měi liè nà shǐ chū tā guàn yòng de fǎ zì  
仔细尝了尝，味道绝对鲜美。列那使出他惯用的法子，  
jiāng mǎn yú chuān chéng xiàng liàn guà zài bó zǐ shàng mǐn jié de liú xià le chē  
将鳗鱼穿成项链挂在脖子上，敏捷地溜下了车。

liè nà tiào chē shí nòng chū le yī diǎnr xiǎngshēng liǎng gè yú fàn zì fā xiànl le  
列那跳车时弄出了一点儿响声，两个鱼贩子发现了  
tā què méi yǒu rèn chū liè nà jiù  
他，却没有认出列那就  
shì chē shàng de nà zhī sǐ hú li  
是车上的那只死狐狸。  
liè nà shí zài rěn shòu bù liǎo tā men  
列那实在忍受不了他们  
de yú chǔn zài jiā shàng gōng tōu le  
的愚蠢，再加上刚偷了

### 延伸阅读

鳗鱼的身体细长，背部灰黑色，体侧灰白，腹部白色，背鳍、臀鳍和尾鳍相连，胸鳍短而圆。它们生活在淡水中，成熟后到海洋中产卵。





## 列那狐的故事

yú xīn lǐ hěn dé yì jiù rěn bù zhù  
鱼，心里很得意，就忍不住  
shuō le liǎng jù péng you nǐ men dōu  
说了两句：“朋友，你们都  
gǎo cuò le zhè zhāng pí zhí liù gè sū  
搞错了，这张皮值六个苏  
ne wǒ hái bù yuàn yì gòng xiān gěi nǐ  
呢，我还不愿意‘贡献’给你  
men wéi le gǎn xiè nǐ men zài wǒ yǐ  
们……为了感谢你们载我一  
chéng wǒ gěi nǐ men liú le xiē hǎo yú  
程，我给你们留了些好鱼。  
xiè xie nǐ men de mán yú  
谢谢你们的鳗鱼！”

liǎng gè yú fàn zì zhè cái huāng rán dà wù kě yǐ qiè dōu wǎn le tā men zěn  
两个鱼贩子这才恍然大悟，可一切都晚了，他们怎  
me néng zhuī shàng jiàn bù rú fēi de hú li ne  
么能追上健步如飞的狐狸呢？  
liè nà guà zhe nà chuàn měi wèi de mán yú xiàng liàn fēi kuài de xiàng jiā li pǎo qù  
列那挂着那串美味的鳗鱼项链，飞快地向家里跑去。



xiǎng xiāng zhe hái zi men chī yú de yàng zi liè nà xiào le xiào róng li  
想象着孩子们吃鱼的样子，列那笑了，笑容里

yǒu zhe fù qīn de cí xiáng hé shèng lì zhě de zì háo  
有着父亲的慈祥和胜利者的自豪。

liè nà de jiā wēn xīn jí le hǎi méi lín xīn de tì zhàng fū shū lǐ  
列那的家温馨极了。海梅琳细心地替丈夫梳理

zhe pí máo liǎng gè hái zi yī gè chuī huǒ yī gè zhuàn dòng tiě qiān tiě qiān shàng  
着皮毛，两个孩子，一个吹火，一个转动铁钎，铁钎上

de mán yú zhèng sàn fā zhe yòu rén de xiāng wèi  
的鳗鱼正散发着诱人的香味。

zhè shí hou liè nà de jiù jiù xióng láng yè sēn gé lún qià qiǎo jīng guò zhè  
这时候，列那的舅舅，雄狼叶森格仑，恰巧经过这

lǐ tū kàn dào chú fáng liào chū le chuī yān wén dào le xiāng pēn pēn de yú wèi  
里。他看到厨房里冒出了炊烟，闻到了香喷喷的鱼味。

è de liǎng yǎn fā huā de yè sēn gé lún dùn shí yàn le jǐ xià tuò mo gǎn  
饿得两眼发花的叶森格仑顿时咽了几下唾沫，感

jué gèng è le kě shì liè nà jiā suǒ yǒu de mén chuāng dōu guān de yán yán shí  
觉更饿了。可是，列那家所有的门窗都关得严严实

shí wū zǐ li yě jìng qiāo qiāo de zhǐ yǒu yòu rén de xiāng qì bù duàn piāo chū  
实，屋子里也静悄悄的，只有诱人的香气不断飘出。

yè sēn gé lún zài wū wài zǒu lái zǒu  
叶森格仑在屋外走来走

qù dà kǒu dà kǒu de tūn zhe xiāng qì zhōng  
去，大口大口地吞着香气，终

yú xià ding jué xīn qù kāo mén  
于下定决心去敲门。

kāi mén kāi mén a wǒ gěi nǐ men  
“开门，开门啊，我给你们

动物小区  
68号

